

# 広報 川越

No.1114

平成17年11月10日

(毎月10日・25日発行)

**安全運転でいこう：2**

新収蔵品展「松平周防守家家臣太田家伝来の品々」：7

川越市合併50周年記念 小江戸川越ふるさと再発見！：10

表通り  
裏通り まつりの目線：14

\*川越市ホームページ (<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>) でも広報川越をご覧になれます。

安比奈親水公園



「信号が青になったのを確認したら、周囲の安全を自分の目で確かめてから渡るんだよ」。交通指導員が交差点の渡り方を説明しています（10月24日、牛子小学校で行われた交通安全教室の様子）

# 安全運転で

# いこう

問い合わせ：総合交通政策課交通安全指導係・TEL内線3265

## いいことづくし 自転車生活

自転車は、通勤・通学、買い物、サイクリングに大活躍する便利な乗り物です。

自転車の利点はまず、その手軽さ。免許がいらない自転車は、幼児から大人まで、誰でも気軽に乗ることが出来ます。行動範囲が広がり、歩いて行くには遠い所へ、歩くよりも負担なく、早く移動する

ことができます。

また、ストレスの発散や、脂肪が燃えるなど、健康面でよい効果が得られます。自分の力で動かすため、運動の強さや量を自分で決めることができます。長時間継続すると、心肺機能を強化することができます。

さらに、自動車のようにガソリンがいらないため、地球環境に悪影響を与えません。便利、健康にいい、環境にやさしい。自転車は、いいことづくしの乗り物です。

## 夜は特に注意して！

埼玉県自転車軽自動車商組合川越支部長  
大曾根 薫さん（70歳・的場北1丁目）

パンクの修理などが終わって見送るときに、「自分が整備した自転車で事故は起こしてほしくない」と、いつも思います。

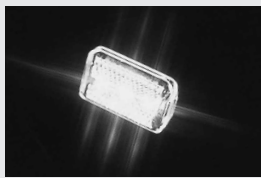
いちばん危険なのは、無灯火運転ですね。周りの人や車からは、自転車の存在に気づきにくいものです。自転車の存在を知らせるためにも、ライトをつけましょう。

最近では、便利な物が増えています。例えば、LED（発光ダイオード）を使ったライトは、従来の豆電球と比べて、球切れがほとんどなく、電池が長持ちするといった利点があります。また、振



動や暗さを感知して点灯するライトは、ペダルが重くなりません。

これから、冬にかけては、暗くなるのが早くなる時期。早めにライトをつけて、くれぐれも安全運転でお願いします。



LEDを利用したライト。反射材と違って自発的に光るため、自転車の存在に、より早く気づかせることができます

ルール違反は  
事故が多い!?

でも、そんな自転車も、ルールを守らないうと、車や歩行者の迷惑になります。最悪の場合、交通事故が起きてしまいます。昨年、市内で起こった自転車事故の死傷者数は七百九十四人。そのうち五百六十三人が、一時停止をしなかったり、信号を無視したりなどの違反をしていました。

「車両」に該当し、道路の左側を走らなくてはいけません。酒気帯び運転禁止・並列走行禁止なども法律で定められていて、違反には、自動車と同じように、罰則規定が設けられています。

では、次のようなとき、どうすればいいのでしょうか？

●昨年起きた自転車事故の死傷者数794人の違反の有無



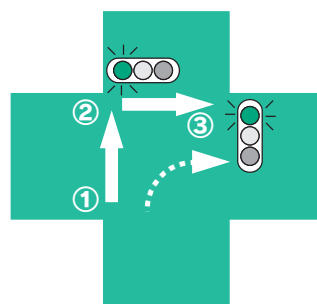
①信号機のある交差点を右折するとき

自動車などと同じ「車両」に当たるので、そのまますぐ曲がれるかというと、そうではありません。自転車の場合は、いったん交差点を直進して向きを変え、対面する信号が青になったら、もう一度交差点を渡るという「二段階右折」をする必要があります。

②スクランブル交差点を横断するとき

スクランブル交差点とは、車両と歩行者で通行できる時間帯が分かれている交差点のこと。市内には三か所あります。自転車でスクランブル交

### ●二段階右折の方法



- ①交差点を直進
- ②向きを変える
- ③信号が青に変わったなら横断

\* 点線は自動車の右折方法。



スクランブル交差点（本川越駅前）

安全・快適に  
利用しましょう

交通事故にあわないように、安全に自転車を利用するためには、ルールを守ること

差点を横断するときは、乗っている場合と降りている場合で方法が異なります。

自転車で降りている場合：車両なので、車両用の信号に従います

自転車を降りている場合：歩行者用の信号に従って歩いて渡ります

が大切。市では、小学生を対象に、右ページの写真のような交通安全教室を開催しています。また、自治会向けの自転車教室や、交通安全運動の際には、埼玉県自転車軽自動車商組合の協力を得て、自転車の無料点検や、自転車に装着する反射材やライトを配布しています。

乗り慣れているからといって、油断は禁物。交通事故にあつて、悲しい思いをするのは、加害者も被害者も同じです。「便利な乗り物」が「危険な乗り物」にならないように、安全な運転を心がけましょう。

# 自転車の交通安全を考える

こんな・あんな場面

10

**7** 「知ってるよ、ルールくらい」。守って初めて言えること。

頭でわかっているけど、実際にルールを守らなければ、安全な運転とは言えません。

**3** いつもは車の来ない交差点。きょうは「いつも」と違うかも。

交差点は事故が起きやすい場所です。よく知っている場所でも、油断しないで、ちゃんと一時停止。

**8** 自転車に乗りながらメール。内容も運転も気になる。

運転に集中できない行為は、注意力が散漫になり、いざというときの対応が遅れます。

**4** 自分から車は見えている。車も自分が見えているはず。

自転車は、周囲の人や車から発見されにくい乗り物です。安全運転を心がけてください。

**9** 人通りの多い道。サーカスの曲芸師のようにすり抜けた。

運転に自信があっても、周囲には迷惑です。歩行者の多い場所では、自転車から降りましょう。

**5** 仲よしだもの。いつも並んで走りたい。

自転車は併走禁止です。歩行者や車の通行の妨げにならないように、一列で走行しましょう。

**1** 目立つのは嫌い。でも、夜の私は目立つ人。

自転車のライト点灯や反射材の装備はもちろん、明るい服装を身に付けましょう。

**10** 注意する気持ちは、いくつあってもいいと思う。

事故にあわなくても、「ヒヤリ」とした経験は誰でもあるはず。注意に注意を重ねて運転を。

**6** 「ママ危ないよ」。子どもに言われて気が付いた。

免許がいない自転車。子どもは大人を見ています。見本になるような運転を。

**2** 自分が通る道は、いつでも自分が主人公。

道路は、誰もが使う場所。周囲の状況をよく判断し、思いやりを持って走行しましょう。



Duet

## デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を  
紹介するコーナーです

あて先 〓〒350-8601 川越市役所広聴広報課「デュエット係」 〓ファクス 〓225-2895 〓Eメール 〓city.kawagoe.satama.jp  
\*必ず住所・氏名・年齢・電話番号をご記入ください。  
\*匿名・ペンネーム希望の場合は、その旨を明記してください。

ぼくのおとうさんは、さつまいもを作ったことがありません。でも、前の前のおじいちゃんはずつまいもをつくっていました。

ぼくも作ってみたいけど、作り方がわかりません。おとうさんは、前の前のおじいちゃんに作り方を教えてもらってます。ぼくは、できるか心配だけど、できるように練習しようかと思

っています。大人になってさつまいもができたなら、家族のみんなに食べさせたいです。

黒田直樹（上松原）

■広報川越から

このコーナーでは珍しい、小学生からのお便りです。

離乳食にサツマイモを食べて育ち、今でもサツマイモが大好き。自宅の畑でお父さんといっしょに、自分の家で食べる分だ

けのサツマイモを栽培しているそうです。なかなかうまくできないそうですが、将来、りっぱなサツマイモが作れるようになったら、「前の前のおじいちゃん」も喜んでくれるのではないのでしょうか。

私

はサツマイモが大好きです。まず第一に代用食が浮かんで来ます。家が学校の近

くだったので、お昼になると駆けて行って、ご飯は少して白いオイランと言うとても柔らかで甘く美味しいサツマをほほばりました。今はあまり見かけませんね。

又、母は細く切り、たっぷりの水でゆつくりと煮て、アンカケやキントンを作ってくれました。お正月が来るといつも思い出します。

（二部省略）

高橋文吉（古谷上）

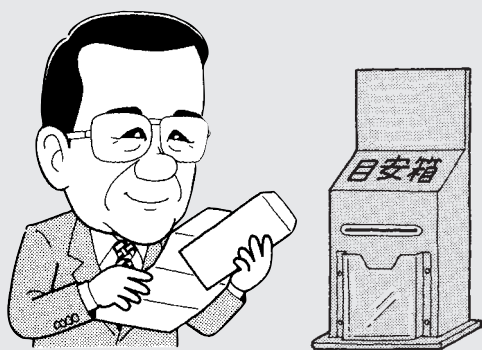
■広報川越から

オイラン（花魁）という品種は、一般的な黄色と違って、肉の色が白いサツマイモです。日本で栽培されているサツマイモの品種は数十種類。紫色やオレンジ色の物もあります。

\*ふりがなは広聴広報課で付きました。

## 舟橋市長に提案

No.125



## 市の山車を、山車のない地区の人がひけるようにしたらどうですか？

### 提案要旨（市民目安箱）

市内には、山車をひいてみたい、触ってみたいと思う人がたくさんいるはずです。山車のない地区の人たちのために、市の山車をひけるようにしたらどうですか。子どもたちも喜ぶと思います。

### 回答

市では、平成14年の市制施行80周年を記念して、市内の百貨店から寄贈していただいた「猩猩の山車」を所有しております。

以来、市では川越市囃子連合会や川越鳶組合にご協力をいただき、山車をひいたことがない市立小学校6年生を中心に「猩猩の山車」のひき回しを行っています。

4回目を迎えたことは、10月16日にひき回しを行い、大手町の鉦女会囃子連のご協力の下、約120人の小学生が参加しました。

私は、今後も伝統文化の体験・継承と郷土意識の高揚を図るため、山車をひいたことがない市立小学校の児童の皆さんを中心に、「猩々の山車」のひき回しを行っていきたいと考えております。



ことしのひき回しの様子

さらに、山車保有町内にご協力を願い、山車のない地区のみでなく、山車はあっても参加しない年に当たっている町内の子どもたちも、山車のひき回しに参加できるようなことも配慮するべきであると考えております。

このことについては、観光課観光企画担当・TEL内線2733にお尋ねください。

## 国保税は期限内に納付してください

### 納付は期限までに

国民健康保険制度（国保）は、加入している皆さんの相互扶助（助け合い）によって成り立っている制度です。国保税は、加入している皆さんの医療費や出産一時金・葬祭費・高額療養費の給付などの保険事業に充てる大切な財源です。国保税に未納があると、これらの給付が受けられなくなる場合があります。

国保事業を適正に運営し、加入している皆さんが適正な給付を受けるため、国保税の期限内納付をお願いします。

### 国保税を納付しないと……

特別な事情もないまま国保税の未納が続く場合は、「短期被保険者証」または「被保険者資格証明書」を交付することがあ

ります。

「短期被保険者証」は、有効期限の短い保険証です。国保の給付を受けることができませんが、更新ごとに納付相談を行いながら、国保税を納付することになります。

「被保険者資格証明書」は、国保の被保険者であることを示す物です。保険診療は受けられますが、診療等にかかった医療費は、いったん全額自己負担となり、後に一部負担金を除いた額の支給申請をすることになります。

さらに滞納が続き、納期限から一年六か月を過ぎると、保険給付が一部または全部差し止めになります。それでも滞納している場合は、差し止めた保険給

## 勤労者住宅資金融資をご利用ください

市では、給与所得者が市内に自分が住むための住宅を取得する場合に、市と金融機関が協力して、低利でマイホーム資金を融資しています。

この制度は、雇用契約に基づく勤労者が対象のため、自営業・事業主・役員等は、利用できません。また、住宅ローンの

借り換え・住宅のリフォーム・土地購入は、対象になりません。詳しくは、お尋ねください。  
申し込み：商工振興課（本庁舎五階）で配布する申込用紙と添付書類を、市内の取り扱い金融機関に提出  
問い合わせ：商工振興課労政係・TEL内線2724

問い合わせ：商工振興課労政係・TEL内線2724

付から滞納分を差し引きます。

滞納している国保税を完納した場合等には、再び保険証を交付します。

病気やけが、その他の理由で、どうしても国保税を納期限まで

## ひとり親家庭のお子さんに就学支度金を支給

来春、中学校に入学するひとり親家庭のお子さんに、県から就学支度金が支給されます。

該当する方は、申請してください。

対象：同居者すべてが市民税非課税の母子・父子家庭または父母のいない児童を養育している家庭（ただし、生活保護受給世帯を除く）

に納められない場合は、必ず国保年金課にご相談ください。納付相談には、随時応じています。  
問い合わせ：国保年金課国保収納係・TEL内線2477

支給額：一万円

申請方法：12月28日(水)までに、預金通帳をこども家庭課（本庁舎二階）に持参

\*申請書の提出期限後に母子・父子家庭になった場合は、来年三月末日まで受け付けます。

問い合わせ：こども家庭課児童福祉係・TEL内線2587

## 寝具の丸洗いをします

市では、高齢者の衛生と健康の保持を図るため、要介護高齢者や一人暮らしの高齢者が常時使用している敷布団・掛け布団等について、丸洗いの事業を行っています。

### 対象

要介護高齢者Ⅱ前年分所得税非課税世帯の川越市要介護高齢者等手当受給者

一人暮らしの高齢者Ⅱ前年分所得税非課税世帯の65歳以上

経費：無料

実施時期：12月1日(木)～来年3月31日(金)

申し込み：11月18日(金)までに高齢者いきがい課（本庁舎一階）

問い合わせ：高齢者いきがい課自立支援係・TEL内線2552

～ひとくち情報～

ミニ・インフォメーション

～ひとくち情報～

●事業主に定期健康診断受診料の一部を補助します 商工振興課労政係・TEL内線2724

市では、定期健康診断を実施している事業主に、受診料の一部を補助しています。この定期健康診断は、労働安全衛生規則に定められ、すべての事業主に義務付けられています。

●「女性の人権ホットライン」を開設 さいたま地方法務局・TEL048-863-6241

ドメスティックバイオレンス（家庭内の暴力）、セクシュアルハラスメント（性的嫌がらせ）、ストーカー（つきまとい）行為等、女性を巡る人権問題に、電話で相談に応じます。11月20日(日)、午前10時～午後5時。無料。秘密厳守。詳しくは、お尋ねください。

●訂正 広報川越No1113・18ページ お知らせパック

子育て講演会の会場 誤＝オアシス 正＝総合保健センター

## 新収蔵品展

## 「松平周防守家家臣太田家伝来の品々」

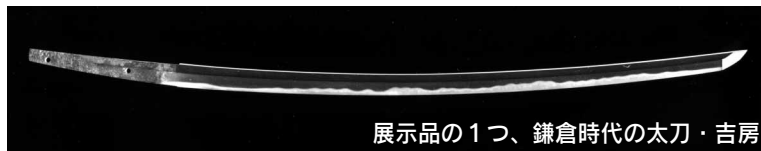
11月26日(土)～12月11日(日)、午前9時～午後5時 (入館は午後4時30分まで)

市立博物館

休館日…月曜日

入館料…一般＝200円(160円)▶大学生・高校生＝100円(80円)▶中学生以下無料

\* ( ) 内は20人以上の団体料金



展示品の1つ、鎌倉時代の太刀・吉房

ことし1月、旧川越藩主松平周防守家家臣の子孫にあたる太田敬さん(横浜市在住)から、絵画や古文書など太田家伝来の資料が市立博物館に寄贈されました。

今回、寄贈された資料を新収蔵品展として公開します。展示品の中には、鎌倉時代から江戸時代までに作られ、太田家に伝わってきた刀剣が10口あり、これらも展示されます。

問い合わせ…市立博物館・TEL222-5399

## 伊佐沼農産物直売所 11月24日(木)、オープン

同直売所では、地元産の新鮮な農産物やまんじゅうなどの加工品を販売するほか、古い民家(旧戸田家住宅)を改修した食堂でうどんなどを食べることができます。

当日は、記念式典が行われるほか、先着200人にお米プレゼントなどのイベントもあります。ぜひご参加ください。

## オープン当日の予定

オープン式典＝午前10時～

直売所開店＝午前11時～

食堂開店＝正午～

\*なお、11月24日(木)～27日(日)にオープン記念セールを行います。

## 案内図



問い合わせ…農業ふれあいセンター・TEL 226-6551

## 粒子状物質排出基準を満たさない型式

平成15年10月1日施行の排出基準

(埼玉県・東京都・千葉県・神奈川県で実施)

記号がない昭和54年ごろまでに製造された車と  
K・N・P・S・U・W・KA・KB・KC-

平成18年4月1日施行の排出基準

(埼玉県・東京都で実施)

上記の排出基準を満たさない型式に加え、  
KE・KF・KG・KJ・KK・KL・HA・  
HB・HC・HE・HF・HM-

\*上記に記載されている型式の車でも、一部基準に適合している車があります。詳しくは、埼玉県青空再生課または自動車メーカーにお尋ねください。

達・人の送迎等を  
また、商品の配  
置指定の粒子状物質  
質減少装置の装着  
をお願いします。  
より低公害な車へ  
買い替えるか、知  
事指定の粒子状物質  
達・人の送迎等を  
また、商品の配

対象車種：初度登録から7年を経過したディーゼル車の貨物・乗り合い(バス)・特種自動車(乗用車をベースに改造した特種自動車は対象外)  
問い合わせ：環境保全課大気保全係・TEL内線2623

埼玉県生活環境保全条例に基づき、平成十五年十月からディーゼル車の排出ガス規制が行わ

れています。さらに、来年四月一日(土)から二段階目の規制が始まります。対象車種のうち県の

委託した場合、相手先が条例に適合した車を使用しているか、書類等により確認し、適合した車の使用を要請するなどの義務(荷主等の義務)が委託者にあります。

詳しくは、埼玉県青空再生課(TEL048-830-3065)または環境保全課にお尋ねください。

## ディーゼル車の二段階目規制が始まります

# ダイオキシンを減らすために……

県内で発生したダイオキシンのうち、約七割は私たちの家庭から出たごみや産業廃棄物などの焼却によるものといわれています。

## 家庭でごみは燃やせません

家庭用の焼却炉のほとんどは、燃焼温度が十分に上がらず不完全燃焼を起こしやすいため、ダイオキシンを多く発生させます。

平成十四年十二月から焼却炉の規制が強化されたため、八百度以上で焼却すること、バーナーや温度計を設置することなど、一定の基準を満たしていない焼却炉は使用禁止となっています。

庭先などで基準に合わない焼却炉の使用や、ドラム缶などでの焼却はできません。

また、事業者が使用する焼却

炉はすべて届け出が必要です。新たに焼却炉を設置する場合にはご連絡ください。

## ごみはルールを守って出しましょう

ダイオキシンを減らすためにはまず、ごみを減らすことが必要です。

買い物の際には、「必要な物を必要な分だけ買う」「買い物袋を持参する」「過剰包装は断る」といったことを心がけるほ

## 第18回防犯並びに暴力排除推進大会を開催 ～みんなでつくろう小江戸川越防犯のまち～

最近、空き巣やひったくりのほか、女性や子どもが被害者となる事件、暴力団犯罪や覚せい剤の乱用、少年の非行などが増えています。

このような犯罪情勢の中、地域安全意識の高揚を図ることを目的として10月21日、やまぶき会館で、市・川越警察署・川越防犯協会・川越市暴力排除推進協議会の共催による「第18回防犯並びに暴力排除推進大会」が開催されました。地域防犯推進委員をはじめとする約800人の皆さんが参加しました。

この大会では、防犯関係功労者・防犯ポスター入賞者等の表彰、活動事例報告および「みんなで つくろう 安心のまち」を合言葉とした大会宣言が行われました。地域安全活動のリーダーとして、地域の皆さんと共に、市・警察・事業所など関係機関が連携し、安全で安心して生活できる地域社会の実現を目指し、いっそう努力することを決意しました。

また、市が導入した青色回転灯装備公用車や、防犯のまちづくりに関する協定を締結している事業所等の車両による防犯パトロールの出発式も合わせて行われました。

問い合わせ…市民活動支援課防犯推進担当・TEL内線2421



活動事例報告をする南古谷支会の皆さん



導入された青色回転灯装備公用車

## ご存じですか？

## 里親制度

さまざまな事情で、家庭での養育が困難になった子どもたちの多くは、乳児院や児童養護施設などで養育されています。里親制度は、家庭に恵まれないそのような子どもたちを里親として預かり、温かい家庭的な雰囲気の中で育てる制度です。

里親の種類には、①家庭の事情や親の長期入院などの理由により、家庭で生活できない子どもを養育する養育里親②一年以内の期間を定めて子どもを養育する短期里親③虐待を受けて心に傷を負った子どもを期間を決めて養育する専門里親（養育里親として三年以上の養育経験があり専門里親研修の課程を修了することが必要です）があります。

子どもについて温かい愛情と

は、市民の皆さんの協力が不可欠です。

問い合わせ：焼却炉の規制・届け出についてⅡ環境保全課大気保全係・TEL内線2622▼家庭での焼却・ごみの収集についてⅡ環境業務課管理係・TEL内線2631

正しい理解を持ち、家庭が健全に営まれている方なら誰でも里親になることができます。登録方法等、詳しくはこども家庭課にお尋ねください。

## ●里親相談日を開催します

里親制度の普及促進を図るため、「里親相談日」を開催することにしました。里親について関心のある方は、お気軽に「里親相談日」にお越しください。

内容：川越児童相談所職員・現役の里親・こども家庭課職員が、里親制度についての疑問や相談に応じます。

日時：11月30日(水)、午前10時～午後3時

会場：南公民館

問い合わせ：こども家庭課児童福祉係・TEL内線2583

# あなたの向学心を応援します

## ●市の育英資金（無利子）

高校・中等教育学校（後期課程に限る）・高等専門学校・大学・専修学校などに来年4月から進学または在学中の方で、経済的に就学資金などの支出が困難な方にお貸します。

### 学資金と入学準備金

**対象（次の要件を満たす方）**…①市内に引き続き6か月以上在住している②経済的理由で学資金や入学準備金支出が困難である③学業成績が良好である

**償還期間**…貸付期間の2倍（据え置き期間＝卒業後6か月）

**提出書類**…①借入申請書②校長の推薦書③成績証明書④健康診断書⑤住民票（家族全員のもの）⑥合格通知書の写し⑦保護者の平成17年分の源泉徴収票または確定申告控えの写し

\*①②の用紙は、教育総務課（東庁舎2階）にあります（市のホームページからもダウンロード可）。⑥は申込期間後の提出も可能です。

**申し込み**…来年2月1日(水)～3月7日(火)に教育総務課

**問い合わせ**…教育総務課総務係・TEL内線2822

<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

| 区 分     | 貸付額                                 |     |          |
|---------|-------------------------------------|-----|----------|
| 学資金（月額） | 高等学校<br>中等教育学校<br>（後期課程に限る）<br>専修学校 | 国公立 | 13,000円  |
|         |                                     | 私立  | 20,000円  |
|         | 高等専門学校                              |     | 16,000円  |
|         | 大学（短期大学含む）                          |     | 30,000円  |
| 入学準備金   | 高等学校<br>中等教育学校<br>（後期課程に限る）<br>専修学校 | 国公立 | 150,000円 |
|         |                                     | 私立  | 280,000円 |
|         | 高等専門学校                              |     | 160,000円 |
|         | 大学（短期大学含む）                          |     | 360,000円 |

## ●国の教育ローン（1人当たり200万円まで）

高校・短大・大学・専修学校・各種学校等に入学・在学する方の保護者に、教育資金を低利で融資します。申し込みは随時受け付けています。

### 教育貸付

**対象**…入学・在学する方の保護者等で、年間収入9,900,000円（事業所得者は7,700,000円）以内の方

**融資額**…学生・生徒1人につき2,000,000円以内

**利率**…年1.65%（平成17年10月13日現在・固定金利）

**返済期間**…10年以内（交通遺児・母子家庭の方は11年以内）

**返済方法**…毎月元利均等またはボーナス月増額返済

**問い合わせ**…国民生活金融公庫教育ローンコールセンター・TEL0570-008656

## ●交通遺児のために（無利子・返還20年以内）

交通事故で死亡したまたは重い後遺障害が残った方の子どものうち、経済的な理由で就学が困難な方に学費をお貸します。

### 交通遺児等育成資金

**対象**…中学校卒業までの子ども本人

**申込者**…交通遺児を扶養している保護者

**貸付金額** はじめに一時金 155,000円

貸付期間中毎月 20,000円

小中学校の入学支度金 44,000円

**貸付期間**…貸し付けが決定した月から中学校卒業の月まで

**返還方法**…割賦（月賦・半年賦・年賦から選択）による20年以内の均等払い

**返還時期**…中学校卒業後1年間据え置いてから返還（猶予があります）

**申し込み**…随時

**問い合わせ**…自動車事故対策機構埼玉支所・TEL048-824-1945

### 交通遺児育英会奨学金

在学生と進学予定者で申込時期等が異なります。随時受け付けています。詳しくは、お尋ねください。

**対象**…高校在学以上の生徒・学生（申し込み時29歳まで）

|      |              |               |                 |
|------|--------------|---------------|-----------------|
| 貸付金額 | 奨学金（月額）      | 高等学校・高等専門学校   | 20,000円～40,000円 |
|      |              | 大学・短期大学       | 40,000円～60,000円 |
|      |              | 専修学校（専門）・各種学校 | 40,000円～60,000円 |
|      |              | 専修学校（高等）      | 20,000円～40,000円 |
|      | 入学一時金（1年生のみ） | 高等学校・高等専門学校   | 300,000円        |
|      |              | 大学・短期大学       | 400,000円        |
|      |              | 専修学校（専門）・各種学校 | 400,000円        |
|      |              | 専修学校（高等）      | 300,000円        |

**返還**…最終学校卒業後、6か月据え置いてから20年以内で月賦・半年賦・年賦などの割賦償還（猶予・免除があります）

**問い合わせ**…財交通遺児育英会・TEL0120-521286

## ●母子家庭のために（無利子）

母子家庭を対象に、授業料の一部と入学準備金を無利子でお貸します。

### 修学資金と就学支度資金

**対象**…母子家庭の母（所得制限があります）

**返還期間**…修学資金＝貸付期間の2倍～3倍▶就学支度資金＝5年以内

**据え置き期間**…卒業後6か月

**提出書類**…①貸付申請書②全部事項証明（戸籍謄本）③所得証明書（申請者・保証人）④合格通知書⑤借入書⑥印鑑証明書（⑤⑥は貸し付け決定後に提出）

\*貸付申請書はこども家庭課（本庁舎2階）にあります。

**申し込み**…修学資金は随時、就学支度資金は来年3月末日までにこども家庭課児童福祉係（本庁舎2階）

\*母子自立支援員が事前に相談を受け付けます。早めにお問い合わせください。小中学校の就学支度資金は、所得税非課税世帯に限ります。

**問い合わせ**…こども家庭課児童福祉係・TEL内線2588

| 区 分      | 貸付限度額             |    |          |
|----------|-------------------|----|----------|
| 修学資金（月額） | 高等学校              | 公立 | 18,000円  |
|          | 専修学校（高等）          | 私立 | 30,000円  |
|          | 短大                | 公立 | 45,000円  |
|          | 専修学校（専門）          | 私立 | 53,000円  |
|          | 大学                | 公立 | 45,000円  |
|          |                   | 私立 | 54,000円  |
| 就学支度資金   | 専修学校（一般）          |    | 29,000円  |
|          | 小学校               |    | 39,500円  |
|          | 中学校               |    | 46,100円  |
|          | 高等学校              | 公立 | 75,000円  |
|          | 専修学校（高等）          | 私立 | 410,000円 |
|          | 大学・短大             | 公立 | 370,000円 |
|          |                   | 私立 | 580,000円 |
|          | 専修学校（専門）          | 私立 | 370,000円 |
|          | 専修学校（一般）・修業施設（中卒） |    | 75,000円  |
|          | 修業施設（高卒）          |    | 90,000円  |

## 川越市合併50周年記念

# 小江戸川越ふるさと再発見！

～かわごえに伝わる民話と文化をたずねて～

11月26日(土)、午後1時～4時（開場＝午後0時30分）

やまぶき会館（入場無料）

昭和30年に周辺9か村と合併し現在の市域になってから、ことしでちょうど50年を迎えました。たくさんの市民の皆さんに愛され、はぐくまれてきた川越のまち。合併50周年を記念し、私たちの「ふるさとかわごえ」の魅力を探ります。

### 内容

「スマイルシティ・川越」フォトコンクール表彰式

第1部・講演会「小江戸川越おもしろ伝説の旅」

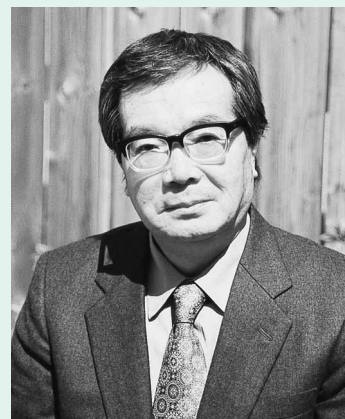
講師…小江戸川越大使・童絵作家・池原昭治さん

第2部・郷土芸能

老袋の万作（老袋万作保存会）

石原のささら獅子舞（石原のささら獅子舞保存会）

南大塚の餅つき踊り（南大塚餅つき踊り保存会）



池原昭治さん



老袋の万作



石原のささら獅子舞



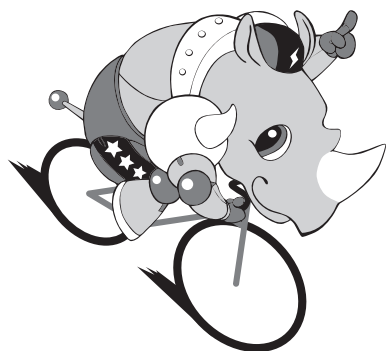
南大塚の餅つき踊り

\*餅つき踊りでついたお祝いのもちを来場した方（200～250人程度）にふるまいます。

\*手話通訳あり。

\*駐車場が狭いため、会場へは公共交通機関をご利用ください。

問い合わせ…政策企画課企画担当・TEL内線2115



西武園競輪場キャラクター  
さい☆ボーグ

## 平成17年度第1回川越市営西武園競輪

### 第45回日刊スポーツ新聞社杯争奪戦

前節＝11月16日(水)～18日(金)（F II）、発走＝午前11時20分

後節＝11月30日(水)～12月2日(金)（F I）、発走＝午前11時15分

開催場所…西武園競輪場（所沢市・西武園駅下車）

入場料…100円（15歳未満は無料）

●フリーマーケットを開催

上記競輪開催日の、午前10時～午後4時に競輪場内でフリーマーケットを開催します（入場料が必要です）。

問い合わせ…商工振興課商工係・TEL内線2723

# Hello! 姉妹都市

たなぐらまち  
棚倉町

国際交流課国際交流担当・TEL 224・8811 内線 2142

ふるさと体験交流事業として棚倉町の皆さん二十八人が来川し、川越まつりに参加しました。参加者の一人である、菅井美江さんの感想文を紹介します。

川越まつりが、本年二月に国指定重要無形民俗文化財に指定され、本当におめでとございます。

この記念すべき年に川越まつりに参加し、友好都市として更に交流が深められたことは大変嬉しく、意義深いものとなりました。また皆を誘って参加したいと思います。

市長さんは、川越市民を代表する力強いあいさつで、年間およそ四百六十万人の観光客を、更に増員するため頑張りたいとのことでした。川越市民が、川越のまちが心ひとつになって熱く燃えている姿に、私達の心も熱くなり感動しました。

南通町の皆さんのご協力により、手拭いを鈴にかけ、大きな声でソーレと掛け声をかけながら山車を曳かせてもらい、初めてのことがながらお囃子の音色と共に奥深く心に



南通町の山車の前で、中央が菅井さん

しみいり一生忘れ得ぬ思い出となりました。敷席席の山車揃えの見学では、二重鉦の下層からせり出してくる山車の華麗さと豪快さに圧倒され、舞とお囃子の音色がどの山車にも負けじとテレックテスмайと一生懸命で観覧しました。また、本丸御殿では、歴代川越藩主の中で、棚倉藩主であった松平周防守康英公を確認し、改めて友好都市として意識を一層高めながらの帰路となりました。

最後に、川越市民の皆さまにはたいへんお世話になりました。ありがとうございます。

\*ふりがなは広聴広報課で付けました。

## 人権教育シリーズ

### 児童・生徒の作文⑤

教育指導課指導係  
TEL 224・8811 内線 2925

平成十六年度に川越市内の小中学生から募集した作文をまとめた人権文集「あけほの」から、作品を紹介します。

#### 幸せの使者①

小学六年生

Aちゃんは私のお母さんが介助している女の子です。女の子といっても、去年二十才になったそうです。介助とは食べ物を食べさせてあげたり、オムツをとりかえたりなどの、身の回りのお世話をすることです。Aちゃんは二十才なのですが、身体に重い障害があるので、話すことも、歩くこともできないそうです。

お母さんは介護施設で働いていますが、いつも、「今日は、はり絵をしてきたよ。」とか、「今日は、絵本を読んであげてきたよ。」



などの、遊んでいる話ばかりでした。私はお母さんに、「お母さんの仕事って何。」ときいてみました。そしたらうれしそうな顔で

「お母さんの仕事っていうのはなあ。説明がむずかしいな。お母さんも答えがわからへんで、さがしてるんよ。」

と、長い長い話をしだしたのです。「Aちゃんは知ってるよなあ。前に話したもんね。お母さんが仕事を始めたばかりの時、Aちゃんに何をしたらあげられるかと思ってたんよ。Aちゃんは脳に障害があつて、話すことも、歩くことも、できないん。だから、かわいそうで、かわいそうで涙がこみ上げたんや。ほんまに。でも今はちがう。言葉がなくても何が言いたいかわかるし、それがまたうれしい。今では会話もできるし、お母さんにエネルギーをくれてる。あつたかい気持ちになつて、人を幸せにしてくれる子なんよ。すごいやろ。」お母さんの話はつづきます。

(つづく)  
\*ふりがなは広聴広報課で付けました。

## 自治会創立40周年に記念誌を作成

霞ヶ関北自治会は、ことし創立40周年に当たり、記念誌を作成しています。少子高齢化の進む今日、同自治会では過去を振り返り、今をみつめると同時に、今後に視点を置き、これからの町をどのようにしていくのか、今住んでいるみんなで考え、みんなで創造していこうと始まりました。「50周年への橋渡しとして、コミュニケーションの活発な、福祉と防犯・防災に強い町にしていきたいですね」と制作委員会の皆さん。完成は来年1月の予定です。



編集作業中の皆さん

暮らし広がる  
地域の



自治会活動から

健康  
アドバイス

## 歯周病について

総合保健センター成人保健係・TEL229-4124

歯を失う原因の50パーセントを占める歯周病は、歯を支える組織が破壊されていく病気で、主な原因は細菌感染です。歯肉に炎症がとどまる状態を「歯肉炎」といい、歯を支える骨にまで影響を及ぼす状態を「歯周炎」といいます。以前、歯槽膿漏<sup>しそろうろう</sup>と言われていたものは、この歯周炎の中に含まれます。

健康な歯肉は、ピンク色をして引き締まっています。歯周病にかかると、歯肉が赤く腫れる・血が出る・口臭がする・歯と歯の間に透き間ができる・歯がグラグラする・歯肉が

下がって歯が長く見えたりするといった症状が現れてきます。痛みを伴わず進行するので、痛みだしたときにはかなり悪化した状態になっています。

主な治療として、歯磨き指導・歯石除去・歯周外科（フラップ手術・移植術・再生療法など）・拔牙などがあります。症状によって治療方針が異なるため、歯科医院で診査をしてもらい相談するとよいでしょう。

歯周病を予防するためには、歯科医師や歯科衛生士の指導により、正

しく歯を磨いて歯垢<sup>しこう</sup>を取り除くことが重要となります。歯と歯肉の透き間を歯周ポケットといいますが、これの深さが三ミリ以上ある人は汚れが入ると歯磨きではなかなか取れません。この歯周ポケットの中で細菌が繁殖し、歯周組織をさらに破壊していくのです。自分では問題がないと思っても歯科医院で定期的なチェックをし、きれいにしてもらうことが効果的な予防につながります。

この原稿は、川越市歯科医師会・星原英吉<sup>ほしはらひさし</sup>さんから頂きました。  
\*ふりがなは広聴広報課で付けました。

## 消費生活レポート 129

## ファーム詐欺に気を付けて！

## 事例

米国で、新手のインターネット詐欺が発生しました。電子メールを使ったフィッシング詐欺をより巧妙化した、ファーム詐欺と呼ばれるものです。

これは、インターネットで正しい金融機関のアドレスを入力したのに、偽装サイトに誘導されてしまうというものです。ウイルスによってパソコンのソフトやサーバーの情報を書き換え、利用者を偽サイトに誘導します。利用者のパソコン画面には正しいドメイン名（例：www.〇〇〇.comなど）が表示されるよう細工されていて、だまされたことに気が付きにくいのです。

実在する金融機関を装ってメールを送りつけてくるフィッシング詐欺に対し、ファーム詐欺は利用者自身が金融機関に直接アクセスするため、利用者の警戒心が薄くなってしまいます。入手した個人情報等を基に、無断で預金等を引き落とすなどの犯罪が行われてしまいます。

## 消費者へのアドバイス

- ①セキュリティシステムを利用し、ウイルスに感染しないよう事前に予防する。
- ②個人情報・預金情報を気軽に提供しない。
- ③金融機関がメールで重要事項を確認することはないので、慎重に対応する。
- ④被害にあったら、すぐに警察と金融機関に連絡する。

\* \* \*

## 消費生活相談

生活情報センターおよび市民相談室分室で行っています。日時等、詳しくは毎月25日発行の広報川越・市民相談案内をご覧ください。

問い合わせ…生活情報センター（<sup>わかたまち</sup>脇田町105・アトレ6階）・TEL226-7066

## 交通事故のないまちに

41

総合交通政策課交通安全指導係  
TEL224-8811内線3265

## 65歳以上を対象にシルバードライバードック開催

年を取ると、自分では気づかなくても身体機能が低下するものです。そこで、あなたの運転を、教習所の指導員といっしょにチェックしてみませんか。六十五歳以上で普通自動車免許をお持ちの方なら、どなたでも無料で参加できます。講習の申し込み・問い合わせは、各講習実施教習所・川越警察署交通課（TEL224-0110）にお尋ねください。

## 講習実施教習所

日時：12月2日（金）、午前9時～正午 会場：川越自動車学校（<sup>のたま</sup>野田町二丁目）・TEL243-3333

日時：12月5日（月）、午前9時～正午 会場：古谷自動車教習所（<sup>ふるやかみ</sup>古谷上）・TEL235-1543

## 講習の内容

教習所のコースを利用して、体験型の講習を実施します。その後、教習所の指導員から、安全運転の講習があります。それらを通じて、忘れていた安全運転の基本を思い出すとともに、あなたの運転を点検します。

## 高齢者ドライバーの事故多発！

高齢者に多い交通事故の原因は、信号無視・一時停止をしないなど基本的な交通ルール違反です。交通ルールを再確認しましょう。

# みんなの作文

## 「ソーラン節」練習中

新宿小学校四年

石川 莉沙

いよいよ、運動会の練習が始まりました。

私たち四年生は、「ソーラン節」を踊ります。

ソーラン節は、北海道の漁師の踊りで、とても動きが速く、みんなと息がなかなか合わないで大変です。

はげしい動きの中、「どっこいしょ、どっこいしょ。」

「ソーラン、ソーラン。」とかけ声をかけなくてはいけないので息があがってしまい、かなりつらいです。しかも、練習を重ねるにつれて、筋肉痛になってきました。

でも、踊っている時はそんな痛さを忘れるほど楽しいのです。ソーラン節のようなテンポの速い踊りは私にとって、初めての体験で、体全体を使って踊るのでおもしろくなってきました。楽しさの中にも、漁師が命がけで魚をとるきびしさを表現できるような踊りにしたいです。

私たちは、ソーラン節の踊



りを、思ったより早く覚えられたのでラッキーだと思えます。なぜなら、早く覚えた方が本番の時にうまくいく可能性が高いからです。

それでも、私の心の中には今からドキドキ感でいっぱいです。そこには、「本番で、もし、まちがえてしまったらどうしよう。」という心配な気持ちと、「見物の人に見てもらうのははずかしいな。」という感情もまぎっています。

そのドキドキ感からぬけ出して、クラス全員・四年生全員が、みんな一丸となって踊るのが目標です。

\*ふりがなは広聴広報課で付けました。

## 短歌

四元仰・選

秋風に乗りて聞ゆる炭坑節踊る児童らの姿思ほゆ  
巨大なるキリンの如く中空に伸びしクレーン動くともなし  
午後六時のメロディ鳴ればほの紅き空を仰ぎて畑仕事終う  
焼かれたる姉のみ骨は抗癌剤に色変わりおり悲しみふかく  
朝顔の清らに咲ける藍と白見守らば消えんわが眼の曇り

## 俳句

石川俊一・選

渡り鳥憧るるものみな遠し  
秋冷や木馬駆け出す遊園地  
空なれや無心に仰ぐ望の月  
眼の手術終え清涼の秋迎ふ  
秋あかね祭り太鼓の響き来る

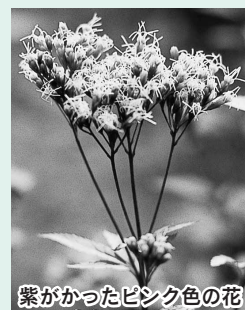
## 川柳

小川正夫・選

聞き流すことで夫婦の和を保ち  
健康が素通りさせた医師の門  
食欲と体重計がにらみ合い  
お芋掘り園児泥んこ大燥ぎ  
愛らしい孫がカメラにポーズとり

## おしゃべり倶楽部 199 植物あらかると

### フジバカマ



紫がかったピンク色の花

秋の七草の1つでもあるこの花は、奈良時代に中国から帰化したといわれています。万葉集や源氏物語に

読まれていることから、古くから日本人に親しまれてきたようです。右下の写真のように、茎から葉が3枚生えてるように見えますが、これは1枚の葉が3つに分かれたもので、この花の特徴です。また摘んだ葉は、半乾きのときに香りがします。中国では古くから、香袋として身に付けたり、お風呂に入れたりしていたそうです。日本では、もともと観賞用に植えられ、その後、川の土手などでも繁殖しました。しかし、環境の変化とともに数が減少し、今では環境省の「絶滅の危険が増大している植物」に指定されています。



応募方法(来年1月は市民文化祭入選作品を掲載)

- 短歌部門＝当季雑詠3首まで、俳句部門＝当季雑詠2句まで、川柳部門＝雑詠3句まで
- 市内在住・未発表・創作のもの・かい書で明記・すべての漢字にふりがなを付ける・作品の返却なし・掲載時に選者が手を加える場合あり
- ハガキに部門・作品・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、〒350-8601川越市役所広聴広報課

# よりの目線

## 川越まつり 10月15日・16日

多くの人を魅了する「川越まつり」。見方を少し変えると、また違った魅力が現れてきます。今回は、祭りをさまざまな角度から写してみました。

表通り裏通り



まちのできごと

川越市の面積は109.16km<sup>2</sup>

# 109パレット



大きな獅子頭で、大きな厄もはらえますように

## 復興へ、願いを込めて

鯨井の獅子頭は、江戸時代に現在の新潟県の彫刻師が作ったと伝えられています。10月10日、震災からまもなく1年になる小千谷市を、この獅子頭と鯨井自治会の有志76人が訪問しました。災厄をはらうといわれている大きな獅子頭が仮設住宅を巡ると、住民の皆さんの中には手を合わせて拝む姿も。「1日も早く元の生活に戻りたい」。心の声が聞こえてくるようでした。

## お母さんも楽しそう

子育てサークル連絡協議会が主催して行われた「第4回ちびっこ交流運動会」。10月13日、御伊勢塚公園に50組の親子が参加して行われました。「楽しみながら、交流を深めてほしいですね」と同協議会代表の鈴木静さん（49歳・的場）。参加したお母さんたちは「友達がたくさんできそうです」「いい息抜きになりました」と笑顔で話していました。



●お母さんといっしょに宝探し！



絶えず笑い声に包まれていたいも演芸。150人を超える参加者でにぎわっていました

## 9里（栗）4里（より）うまい……

10月13日はサツマイモの日。「さつまいも地蔵尊」のある妙善寺（菅原町）で、いもの日まつり実行委員会が主催して「いも供養」が行われました。生芋やサツマイモ商品を奉納し、サツマイモに対する感謝と、健康を祈願。そのあとサツマイモ伝来400年にちなんだ話や、「いも演芸」が行われました。川越ならではの行事を楽しんだあとは、みんなで焼き芋などで食欲の秋も満喫、舌づつみを打っていました。



サツマイモの話に興味津々

なのは、今にも降り出しそうな空だけです。喜多院本殿と多宝塔がライトアップされ、幻想的な雰囲気にも包まれた会場。参加者の皆さんが、喜多院本殿前の階段に並びます。二台のエレクトーンによる演奏に合わせて、合唱は始まりました。歌い終えて、観客の万雷の拍手に包まれたとき、ようやく参加者の皆さんに笑顔が。そして、待っていたかのように、雨が降り出しました。



500人以上の観客を圧倒する、迫力に満ちた合唱

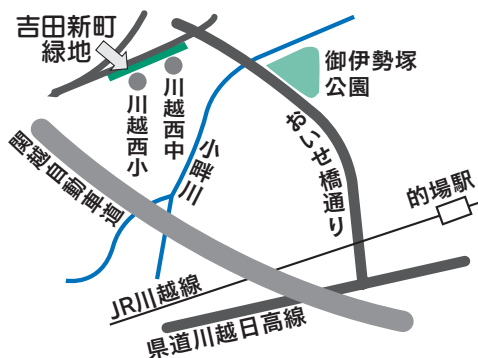
「第九の夕べ in 喜多院」に参加した皆さん。十月八日、未来クラブが主催して行なった「第九の夕べ in 喜多院」。屋外、それも喜多院で、加えてドイツ語でベートーベン作曲の交響曲第九番第四楽章を合唱をするという、前代未聞の試みです。参加者募集の呼びかけに、市内外から百五十人以上が集まりました。屋外で第九の合唱を行うのは、誰もが初めての経験です。声が客席まで届くか、不安がありました。当日の最後の練習で、マイクを使わなくても十分に届くことがわかりました。あと心配

かわい  
川  
越  
びと  
19

川越西中学校と川越西小学校の北側に、細長く続く吉田新町緑地。傍らの遊歩道を歩いていて、木の形が目止まりました。

サザンカやヤブツバキなど、ある程度の高さがある木は、なめらかな曲面に刈り込まれています。ヒイラギモクセイなど、地面近くから葉が付く木は、縦横のまっすぐな面がほぼ直角に合わさり、直方体のように見えます。こんなにはっきりとした形に刈り込まれている木々には、なかなか出会えません。これらの木々が集まっている場所では、見る角度によって曲線と直線の交わり方が変化し、不思議な感じを覚えます。

これから、花が少なくなる季節を迎えます。でも、常緑樹の織り成す空間が、散歩を楽しくしてくれそうです。



## TV わが街川越 番組ガイド

川越まつりを盛り上げる！ 盛り上がる！

「川越まつり」に向け、活気づいていく川越のまち。その様子を追いかけていきます。また、ことし二月、国の重要無形民俗文化財に指定された「川越氷川祭の山車行事」にちなみ、山車行事について紹介します。



市役所前の山車ぞろい（10月15日）

テレビ埼玉（38ch） 毎月第1・第3土曜日とその翌日の日曜日に放映

11月19日(土)／午前9時30分～9時40分

11月20日(日)／午後5時30分～5時40分

川越ケーブルテレビ（15ch）

11月18日(金)まで

午前9時20分～・午後0時45分～・午後4時20分～・午後5時45分～・

午後8時45分～（金～日曜日）・午後10時50分～（月～木曜日）

テプコケーブルテレビ（9ch）

11月21日(月)～27日(日)

午前6時30分～・午後0時30分～・午後4時30分～・午後7時30分～・午後9時30分～

\*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

さつまいも伝来四百年記念  
シンボルキャラクター  
「小江戸川越紅ちゃん」



ことしは、さつまいもが日本に伝来して四百年目に当たります。

### 表紙

安比奈親水公園（安比奈新田）

コスモスの先に、うっすらと富士山。入間川初雁橋下と同公園から見える富士山が、国土交通省の「関東の富士見百景」に選定されました。

